

**ST SOPHIA'S
GREEK ORTHODOX CHURCH
SYRACUSE, NEW YORK**



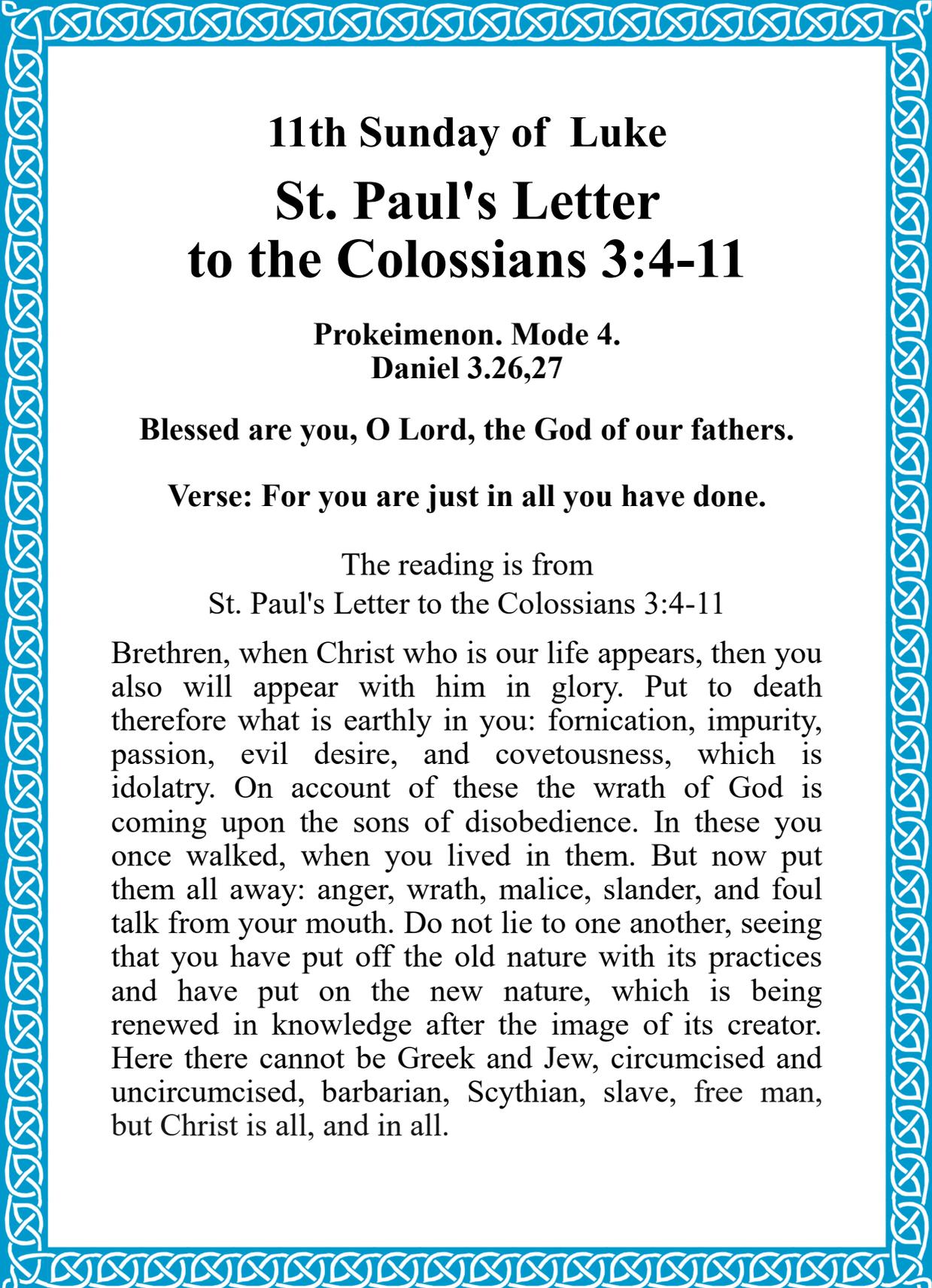
~ ~ ~ ~ ~

**WEEKLY BULLETIN
SUNDAY, DECEMBER 11, 2022
11TH SUNDAY OF LUKE**

~ ~ ~ ~ ~



METROPOLIS
OF DETROIT



11th Sunday of Luke
St. Paul's Letter
to the Colossians 3:4-11

Prokeimenon. Mode 4.
Daniel 3.26,27

Blessed are you, O Lord, the God of our fathers.

Verse: For you are just in all you have done.

The reading is from
St. Paul's Letter to the Colossians 3:4-11

Brethren, when Christ who is our life appears, then you also will appear with him in glory. Put to death therefore what is earthly in you: fornication, impurity, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry. On account of these the wrath of God is coming upon the sons of disobedience. In these you once walked, when you lived in them. But now put them all away: anger, wrath, malice, slander, and foul talk from your mouth. Do not lie to one another, seeing that you have put off the old nature with its practices and have put on the new nature, which is being renewed in knowledge after the image of its creator. Here there cannot be Greek and Jew, circumcised and uncircumcised, barbarian, Scythian, slave, free man, but Christ is all, and in all.

Πρὸς Κολοσσαεῖς 3:4-11

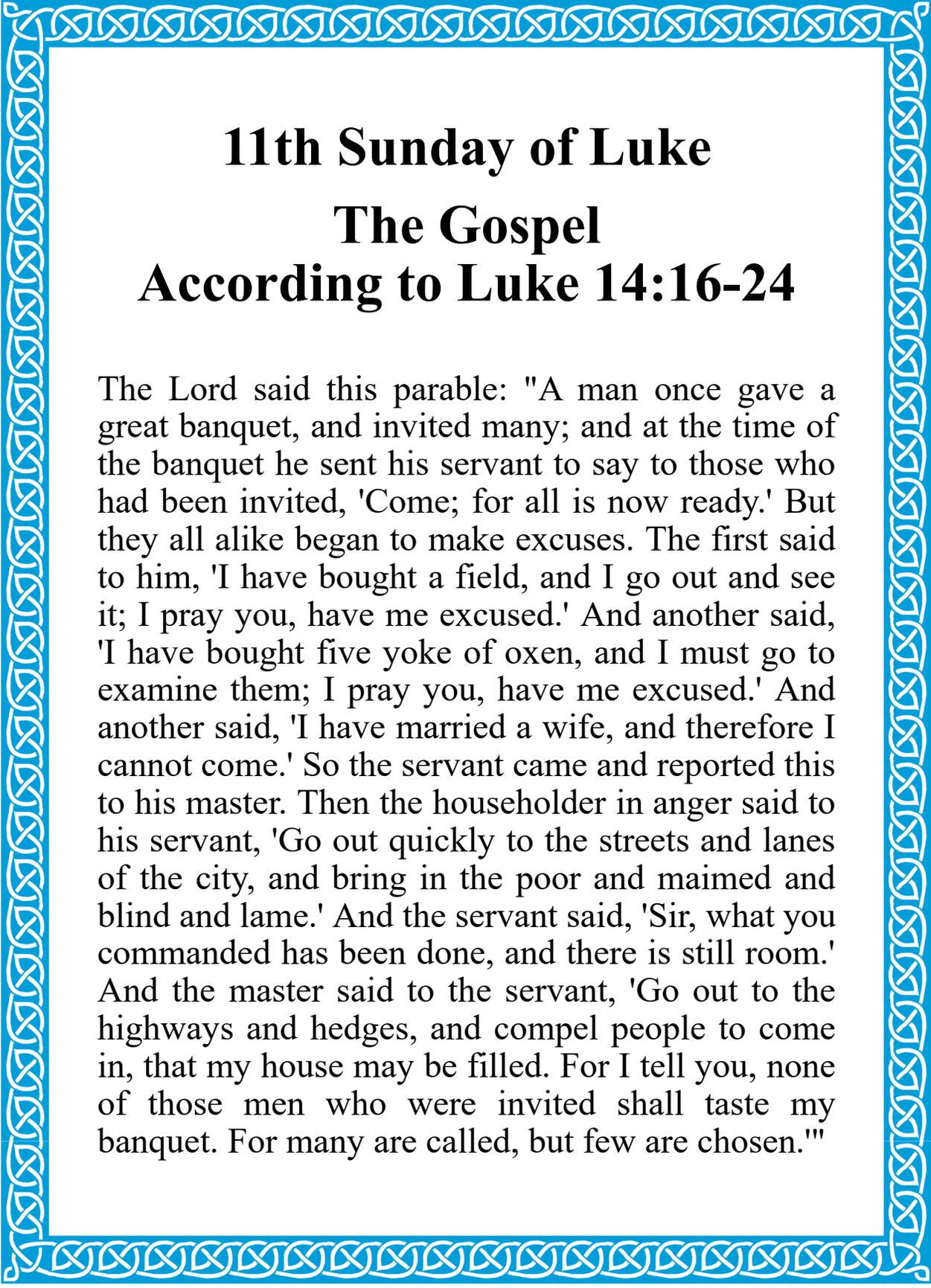
Προκείμενον. Ἦχος δ'.
Δανιήλ 3.26-27

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν.

Στίχ. Ὅτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἐποίησας ἡμῖν.

Πρὸς Κολοσσαεῖς 3:4-11 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν πλεονεξίαν, ἣτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία, δι' ἣ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας. Ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε, ὅτε ἐζῆτε ἐν αὐτοῖς. Νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργὴν, θυμὸν, κακίαν, βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν· μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν· ὅπου οὐκ ἔστι Ἕλληνας καὶ Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος· ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν Χριστός.



11th Sunday of Luke

The Gospel

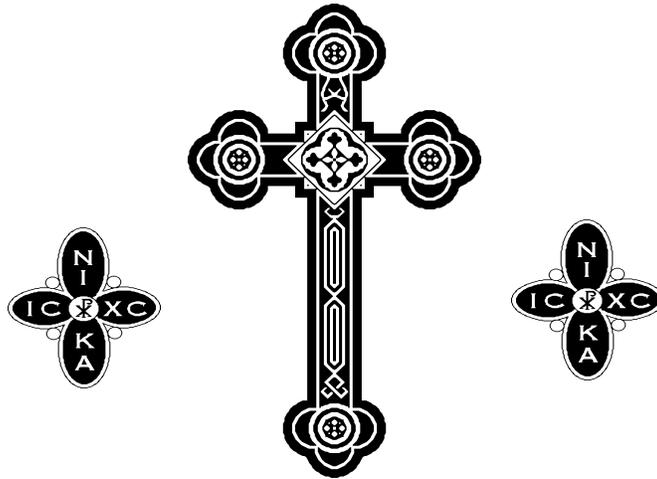
According to Luke 14:16-24

The Lord said this parable: "A man once gave a great banquet, and invited many; and at the time of the banquet he sent his servant to say to those who had been invited, 'Come; for all is now ready.' But they all alike began to make excuses. The first said to him, 'I have bought a field, and I go out and see it; I pray you, have me excused.' And another said, 'I have bought five yoke of oxen, and I must go to examine them; I pray you, have me excused.' And another said, 'I have married a wife, and therefore I cannot come.' So the servant came and reported this to his master. Then the householder in anger said to his servant, 'Go out quickly to the streets and lanes of the city, and bring in the poor and maimed and blind and lame.' And the servant said, 'Sir, what you commanded has been done, and there is still room.' And the master said to the servant, 'Go out to the highways and hedges, and compel people to come in, that my house may be filled. For I tell you, none of those men who were invited shall taste my banquet. For many are called, but few are chosen.'"

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 14:16-24 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα καὶ ἐκάλεσε πολλούς· καὶ ἀπέστειλε τὸν δοῦλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δεῖπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά ἐστι πάντα. καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς παραιτεῖσθαι πάντες. ὁ πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· ἀγρὸν ἠγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθεῖν καὶ ἰδεῖν αὐτόν· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. καὶ ἕτερος εἶπε· ζεύγη βοῶν ἠγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητημένον. καὶ ἕτερος εἶπε· γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύναμαι ἐλθεῖν. καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἀπήγγειλε τῷ κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπότης εἶπε τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἐξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ χωλοὺς καὶ τυφλοὺς εἰσάγαγε ὧδε. καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος· κύριε, γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστί. καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δοῦλον· ἐξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἶκος μου. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δεῖπνου. Πολλοὶ γὰρ εἰσιν κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

Sunday—December 11, 2022



Trisagions

Zoe Papazides (2 Years)

Fotini Papazides (7 Years)

Sophia Dimkos (7 Years)

Linda D'Jimas (12 Years)

Vasiliki (Betty) Haramis (42 Years)

Cannelio Conostas (44 Years)



MAY THEIR MEMORY BE ETERNAL



***Church Services & Events
for Today & the Upcoming Week***

Today ~ 11th Sunday of Luke

8:45 am Orthros

10:00 am Divine Liturgy

Christmas Pageant after Church

Monday—December 12, 2022

9:00 am Orthros

10:00 am Divine Liturgy

St. Spyridon

5:30 pm Jesus Prayer Group

Tuesday—December 13, 2022

10:00 am Bible Study

Wednesday—December 14, 2022

Father David Out of Town

Thursday—December 15, 2022

Father David Out of Town

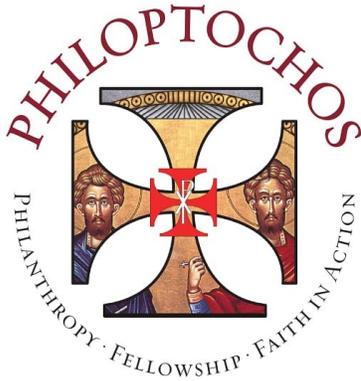
Friday—December 16, 2022

Father David Out of Town

Saturday—December 17, 2022

10:00 am Romanian Liturgy

5:00 pm Great Vespers



Philoptochos
Syracuse Chapter
Holy Cross

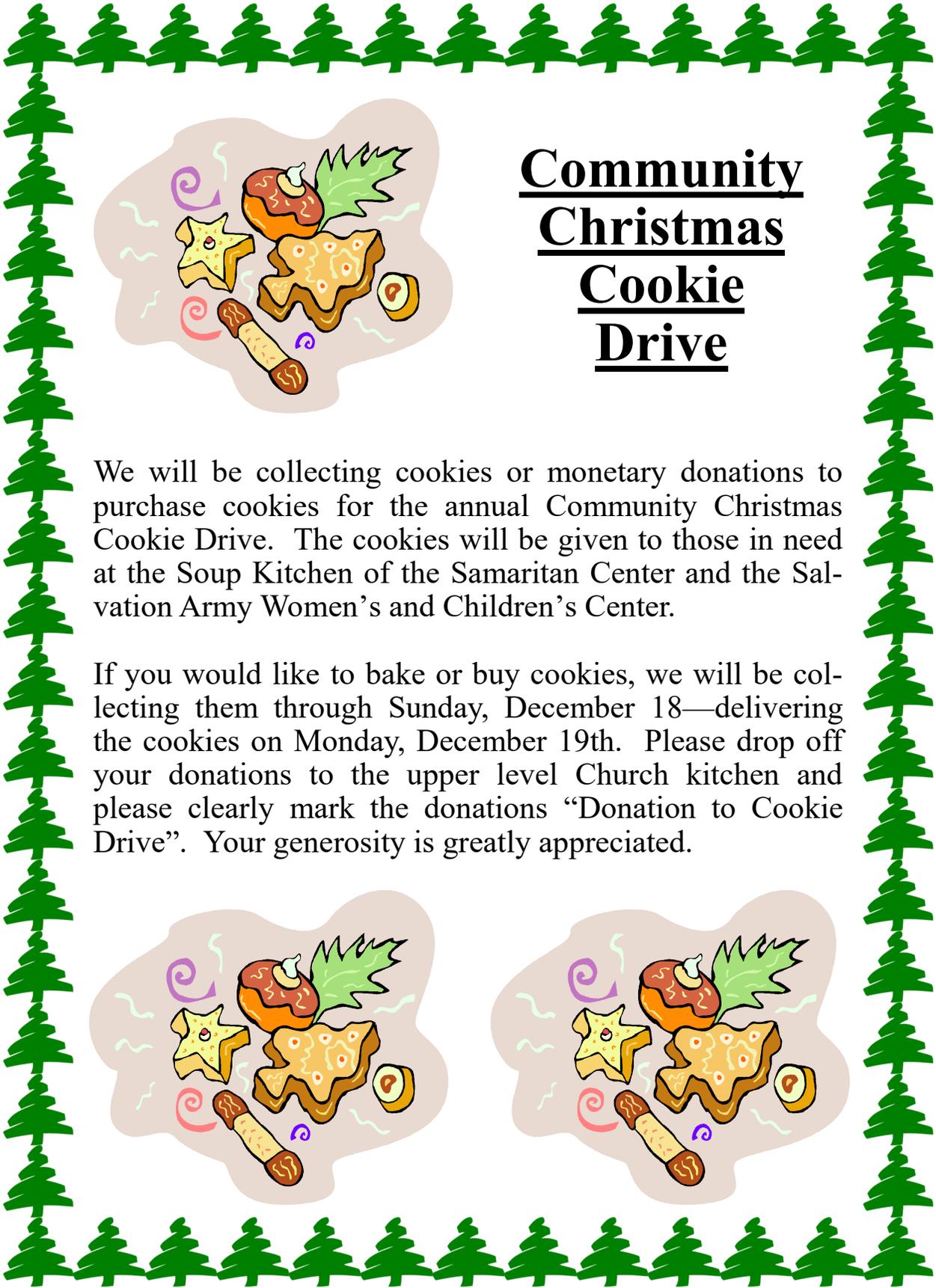


Join Us Today
For Coffee Hour

~~~~~

***A special thank you to the following members  
of our community who have volunteered  
to donate their time today to serve coffee:***

***Christina Shiomos & Kathy Shiomos***



# Community Christmas Cookie Drive

We will be collecting cookies or monetary donations to purchase cookies for the annual Community Christmas Cookie Drive. The cookies will be given to those in need at the Soup Kitchen of the Samaritan Center and the Salvation Army Women’s and Children’s Center.

If you would like to bake or buy cookies, we will be collecting them through Sunday, December 18—delivering the cookies on Monday, December 19th. Please drop off your donations to the upper level Church kitchen and please clearly mark the donations “Donation to Cookie Drive”. Your generosity is greatly appreciated.



## **JAMESVILLE DEWITT ECUMENICAL FOOD PANTRY**

*The holiday season is fast approaching us. The Jamesville Dewitt Ecumenical Food Pantry depends on the generosity of the community to meet the needs of families who use the pantry. They will be distributing Christmas Presents for children. We are collecting only monetary donations at this time to assist them as needed.*

### **For Christmas Donations:**

*We will be collecting \$25.00 Gift Cards from either Target or Walmart. The gift cards are for Christmas gifts for the children in the families that use the food pantry. There will be a collection basket at the PhiloSophia Bookstore and we will collect gift cards until Sunday, December 11th*

*For questions, please call Ellen Tartakoff (315) 447-4701*

*Donations may also be mailed to:*

*Ellen Tartakoff  
4272 Taylor Road  
Jamesville, New York 13078*

*Thank you for your generosity and support!*



**FEED THE  
HUNGRY**



**FEED THE  
HUNGRY**

*Philo-Sophia*  
*Bookstore*

*Now open on Sundays  
after Church*

*We offer an assortment of  
Christmas gift items—  
Icons, Books & Religious Items*



**CHRISTMAS**  
**SERVICES**

***CHRISTMAS EVE***

***SATURDAY, DECEMBER 24TH***

***9:00 AM ROYAL HOURS***

***6:00 PM VESPERAL LITURGY  
(ENGLISH)***

***FOLLOWED BY CHRISTMAS CAROLS***

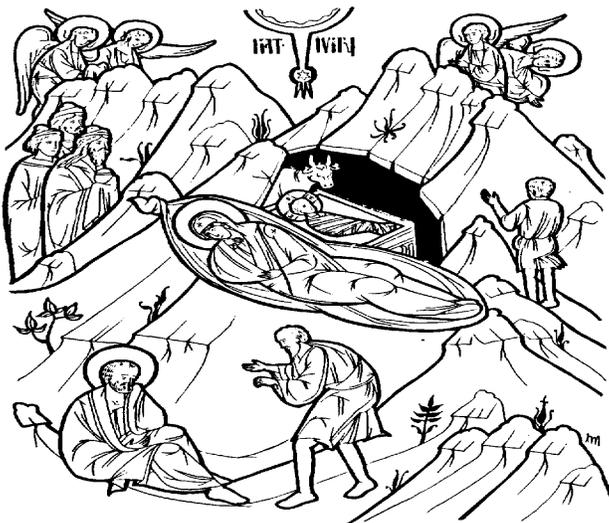
***CHRISTMAS DAY***

***SUNDAY, DECEMBER 25TH***

***9:00 AM ORTHROS***

***10:00 AM DIVINE LITURGY  
(GREEK)***

***NATIVITY OF JESUS CHRIST***



*Christ  
is Born!*

*Glorify  
Him!*